

## VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS SEAGATE SZOFTVEREKHEZ

KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉST („VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS”). AZ „ELFOGADOM” IKONRA VALÓ KATTINTÁSSAL VAGY A JELEN TERMÉK EGÉSZE VAGY VALAMELY RÉSE (TÖBBEK KÖZÖTT DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN A SZOFTVER ÉS A KAPCSOLÓDÓ FÁJLOK, IDEÉRTVE EGY MÁSIK SZÁMÍTÓGÉPHEZ VAGY MUNKAÁLLOMÁSHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉST VAGY EZEK ÁLTALI FELHASZNÁLÁST LEHETŐVÉ TEVŐ SZOFTVER ÉS FÁJLOK („SZOFTVER”), A HARDVER („HARDVER”), A LEMEZ(EK) VAGY MÁ S ADATHORDOZÓK, EGYÜTTESEN: A „TERMÉK”) LETÖLTÉSÉRE, BEÁLLÍTÁSÁRA, TELEPÍTÉSÉRE VAGY HASZNÁLATÁRA IRÁNYULÓ BÁRMELY CSELEKMÉNNYEL ÖN ÉS A TÁRSASÁGA A JELEN SZERZŐDÉS VALAMENNYI FELTÉTELÉT ELFOGADJA. AMENNYIBEN A JELEN TERMÉKET A TÁRSASÁGA RÉSZÉRE VÁSÁROLJA MEG, EZ ESETBEN KIJELENTI, HOGY ÖN MEGFELELŐ FELHATALMAZÁSSAL RENDELKEZŐ KÉPVISELŐ, AKI JOGOSULT A TÁRSASÁGÁT A JELEN VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS SZERINT KÖTELEZNI. AMENNYIBEN NEM ÉRT EGYET A JELEN VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉSBEN FOGLALTAKKAL, NE KATTINTSON AZ „ELFOGADOM” IKONRA ÉS NE TÖLTSE LE, ÁLLÍTSA BE, TELEPÍTSE VAGY HASZNÁLJA A SZOFTVERT.

1. Tulajdonjog. A jelen Végfelhasználói Licencszerződés a Seagate Technology LLC és a Seagate Technology LLC ellenőrzése alatt álló, azzal együtt közös ellenőrzés alatt álló vagy azt ellenőrző kapcsolt vállalkozások Szoftverére és Termékeire vonatkozik, beleértve, de nem kizárólagosan a LaCie név vagy márka alatt működő kapcsolt vállalkozásokat (együttesen: „Seagate”, „mi”, „minket”, „miénk”). A Seagate és beszállítói a Szoftverre vonatkozó valamennyi joggal, jogcímmel és érdekléssel rendelkeznek, beleértve az ahhoz kapcsolódó összes szellemi tulajdonjogot is. A Szoftver licenbeadásra, nem eladásra kerül. A Szoftver felépítése, szervezete és kódja a Seagate és beszállítói értékes üzleti titkait és bizalmas információit képezik. A Szoftver szerzői jogi és egyéb szellemi alkotásokra vonatkozó jogvédelem és nemzetközi egyezmények által nyújtott védelem alatt áll, ideértve többek között az Egyesült Államok és más országok szerzői jogát. A „Szoftver” kifejezés nem vonatkozik „Harmadik féltől származó szoftverekre”, és ilyeneket nem foglal magában. A „Harmadik féltől származó szoftver” bizonyos, a Seagate által harmadik felektől licenelt szoftvereket jelent, amelyek részét képezhetik annak a szoftververzióknak, amelynek a licencét Ön megvásárolta. A Harmadik féltől származó szoftverre általában nem az alábbi feltételek vonatkoznak, ehelyett az ilyen Harmadik féltől származó szoftverek licencének tulajdonosai által szabott, ettől eltérő feltételek és korlátozások. A Harmadik féltől származó szoftver felhasználási feltételeire a megfelelő licenfeltételek vonatkoznak, és ezek szabályozzák, kivéve, hogy a jelen Szerződés 1. és 5., valamint 6. szakasza szintén szabályozza a Harmadik féltől származó szoftver használatát. Ezeknek a Harmadik féltől származó szoftvereknek a vonatkozó licenceit és/vagy megjegyzéseit megkeresheti és megtekintheti a jelen Végfelhasználói Licencszerződés elfogadását követően kapott Szoftverhez a következő webhelyeken: <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/> vagy <http://www.lacie.com/support/> a LaCie márkájú termékek esetében. Elfogadja, hogy az ilyen Harmadik féltől származó szoftverlicenckben foglalt valamennyi

feltételt és korlátozást betartja a vonatkozó Harmadik féltől származó szoftverek tekintetében. Az elérhető forráskóddal rendelkező, harmadik féltől származó szoftverek (ha vannak ilyenek) URL-jei az alábbi webhelyeken találhatóak meg: <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/> vagy <http://www.lacie.com/support/> a LaCie márkájú termékek esetében.

2. Terméklicenc. A jelen Végfelhasználói Licencszerződés Ön általi betartása esetén a Seagate személyes, nem kizárólagos, nem átruházható, korlátozott licencet bocsát az Ön rendelkezésére a Szoftver egy (1) példányának az Ön valamennyi személyi számítógépére, munkaállomására vagy más eszközére való telepítésére és kizárólag személyes, illetve belső üzleti célra történő használatára vonatkozóan, kizárólag a csatolt dokumentációban foglalt célokra. A Termékkel esetlegesen együtt juttatott adathordozón található, harmadik személy tulajdonát képező szoftverek használata külön licencszerződés hatálya alá tartozik; a külön licencszerződés a Termék mellett elhelyezett adathordozón a „ReadMe” fájlban található meg. A Szoftver magában foglal olyan összetevőket, amelyek lehetővé teszik a harmadik felek által biztosított bizonyos szolgáltatásokra mutató hivatkozások követését és ezen szolgáltatások használatát („Harmadik féltől származó szolgáltatások”). A Harmadik féltől származó szolgáltatások használatára a megfelelő szolgáltatást biztosító harmadik féllel kötött szerződés vonatkozik. Erre vonatkozó kifejezett rendelkezés hiányában a jelen Végfelhasználói Licencszerződés nem biztosít Önnek semmiféle szellemi tulajdonjogot a Termékre vonatkozóan, és valamennyi kifejezetten át nem ruházott jog a Seagate és beszállítói részére van fenntartva. A Termékkel kapcsolatban nem állnak fenn vélelmezett jogok.

2.1. Szoftver. Ön jogosult egyetlen példányban másolatot készíteni a Szoftverről kizárólag biztonsági másolat létrehozása és katasztrófa-elhárítás céljából. Ön nem módosíthatja és nem változtathatja meg a Szoftvert, továbbá nem készíthet új telepítőt a Szoftverhez. A Seagate a Szoftvert kizárólag Seagate háttértár eszközökkel való használatra adja licencbe és forgalmazza, az nem használható nem Seagate háttértár eszközökkel.

3. Korlátozások. Ön nem jogosult az alábbiakra:

- a. származékos munkák előállítására a Termék vagy annak bármely része, illetve összetevője alapján, beleértve többek között a Szoftvert;
- b. sokszorosítani a Terméket vagy annak egy részét;
- c. a Terméket részben vagy egészben bármely harmadik személy részére eladni, engedélyezni, licencbe adni, hozzáférhetővé tenni vagy más módon átruházni, kivéve, ha erre az alábbi, 11. pont kifejezetten feljogosítja;
- d. a Terméket, illetve annak bármely részét vagy összetevőjét módosítani, visszafordítani, átalakítani, vagy megkísérelni annak visszafejtését, kivéve a jelen szerződéses tilalomra tekintet nélkül addig a mértékig, ameddig ezt az irányadó jog kifejezetten megengedi;
- e. a Terméket harmadik személyek részére történő szolgáltatás nyújtása céljából használni,
- f. valamely művelet elvégzésével a Szoftvert valamely nyílt forráskódú licencszerződés hatálya alá vonni, ha még nem vonatkozik rá ilyen szerződés, vagy
- g. a Termékről bármiféle tulajdonosi jelzést, illetve jelölést eltávolítani vagy módosítani.

4. Frissítések. Ha a Szoftverhez frissítést (update) vagy kiegészítést (upgrade) kap, illetve annak új verzióját kapja meg („Frissítés”), akkor a Frissítés használatához rendelkeznie kell az előző verzió érvényes licencével. Az Önnek eljuttatott valamennyi Frissítésre a jelen Végfelhasználói Licencszerződés feltételei vonatkoznak. Amennyiben Frissítést kap, továbbra is jogosult a Szoftver korábbi verziójának használatára, amely az Ön birtokában, őrzésében vagy ellenőrzése alatt van. A Seagate-nek a Termék korábbi verzióival kapcsolatos bármely támogatási kötelezettsége a Frissítés elérhetősége révén megszűnik. A Seagate a jelen Végfelhasználói Licencszerződés alapján nem köteles támogatást, karbantartást, Frissítéseket vagy módosításokat nyújtani.

5. SZAVATOSSÁG KIZÁRÁSA. A TERMÉK ÉS A A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK A „MEGLÉVŐ ÁLLAPOTÁBAN” KERÜLNEK FELKÍNÁLÁSRA, ÉS A SEAGATE SEM KIFEJEZETT, SEM HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGOT NEM VÁLLAL. A SEAGATE ÉS BESZÁLLÍTÓI KIJELENTIK, HOGY KIZÁRNAK VALAMENNYI JOGSZABÁLYON ALAPULÓ, KIFEJEZETT VAGY SZERZŐDÉSES SZAVATOSSÁGOT, IDEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A FORGALMAZHATÓSÁGRA, A MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA ÉS A SZERZŐI JOGSÉRTÉSMENTESSÉGRE VONATKOZÓ IMPLICIT SZAVATOSSÁGOT IS. A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOLGÁLTATÁSOKAT NEM A SEAGATE BIZTOSÍTJA, ÉS A SEAGATE NEM VÁLLAL A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓ GARANCIÁT. A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOLGÁLTATÁSOKAT SAJÁT KOCKÁZATÁRA HASZNÁLHATJA.

6. JÁRULÉKOS, KÖVETKEZMÉNY- ÉS EGYÉB KÁROK KIZÁRÁSA. A SEAGATE, ILLETVE LICENCADÓI VAGY BESZÁLLÍTÓI AZ ALKALMAZANDÓ JOG ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN KIZÁRJÁK FELELŐSSÉGÜKET VALAMENNYI VAGYONI, JÁRULÉKOS, BÜNTETŐ JELLEGŰ, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÁRÉRT (BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT AZ ELMARADT HASZONT, BIZALMAS, ILLETVE EGYÉB INFORMÁCIÓ ELVESZTÉSÉT, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKÍTÁSÁT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉST, MAGÁNTITOK ELVESZTÉSÉT, BÁRMELY KÖTELEZETTSÉG, IDEÉRTVE A JÓHISZEMŰSÉG VAGY ÉSSZERŰ GONDOSSÁG ELMULASZTÁSA MIATTI KÁROKAT, A HANYAGSÁG MIATTI ÉS VALAMENNYI MÁS VAGYONI, ILLETVE EGYÉB KÁRT), AMELY A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL BÁRMILYEN ÖSSZEFÜGGÉSBEN VAGY A TERMÉK, ILLETVE BÁRMELY RÉSZE VAGY KOMPONENSE VAGY VALAMELY KAPCSOLÓDÓ SZOLGÁLTATÁS VAGY HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATÁNAK LEHETELENSÉGE MIATT, VAGY EGYÉBKÉNT A VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCszerződés BÁRMELY RENDELKEZÉSE SZERINT VAGY AZZAL KAPCSOLATBAN KELETKEZIK, IDEÉRTVE A SEAGATE, ILLETVE LICENCADÓI VAGY BESZÁLLÍTÓI HIBÁJA, SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI KÁROKOZÁSA (IDEÉRTVE A GONDATLANSÁG ESETÉT), MEGTÉVESZTÉSE, JÓTÁLLÁS-, SZERZŐDÉSSZEGÉSE VAGY SZAVATOSSÁGSZEGÉSE ESETÉT IS, MÉG AKKOR IS, HA ILYEN KÁRTÉRÍTÉS LEHETŐSÉGÉRŐL A SEAGATE-ET, LICENCADÓJÁT VAGY BESZÁLLÍTÓJÁT TÁJÉKOZTATTÁK, VALAMINT A JELEN SZERZŐDÉS LÉNYEGES CÉLJA VAGY VALAMELY JOGORVOSLAT MEGVALÓSULÁSÁNAK ELMARADÁSA

ELLENÉRE IS.

7. A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA. TEKINTET NÉLKÜL BÁRMELY KÁRRA, AMELYET ÖN BÁRMELY OKBÓL ELSZENVED, A SEAGATE JELEN VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCszerződés BÁRMELY RENDELKEZÉSE SZERINTI FELELŐSSÉGE ÉS AZ ÖN JELEN szerződés SZERINTI KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATA AZ ÖN ÁLTAL A TERMÉKÉRT A SEAGATE RÉSZÉRE FIZETETT DÍJ MÉRTÉKÉIG KORLÁTOZOTT, ÉS A SEAGATE KÁRTÉRÍTÉSE SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM HALADHATJA MEG A LICENCBIRTOKOS ÁLTAL A TERMÉKÉRT FIZETETT DÍJ TELJES ÖSSZEGÉT. TOVÁBBÁ A SEAGATE LICENCADÓI VAGY BESZÁLLÍTÓI SEMMILYEN ESEMÉNY BEKÖVETKEZTEKOR SEM VONHATÓK FELELŐSSÉGRE SEMMIFÉLE KÁR KELETKEZÉSÉÉRT.

8. Adatvédelem. A Seagate a termékhasználattal kapcsolatos személyes azonosító adatok gyűjtését, használatát és közzétételét a Seagate Adatvédelmi Irányelv szerint végzi, amely a következő helyen érhető el: <http://www.seagate.com/legal-privacy/privacy-policy/>. A Seagate Adatvédelmi Irányelvben részletezettek szerint egyes Termékekhez Termék-irányítópult tartozhat, amely lehetővé teszi a felhasználók számára a Termékbeállítások kezelését, beleértve többek között a személyes azonosító adatokhoz kapcsolódó névtelen statisztikai felhasználású adatokat. Elfogadja, hogy a Seagate a Termék Termék-irányítópultján az Ön által megadott beállításoknak megfelelően gyűjtse, használja és közzétegye az Ön adatait, illetve a 11. pontban ismertetett átruházás esetén elfogadja a licenc korábbi vásárlója által választott beállításokat, ha, vagy amíg Ön meg nem változtatja azokat.

9. Kártalanítás. A Végfelhasználói Licencszerződés elfogadása által Ön elfogadja, hogy kártalanítja, illetve más módon kompenzálja a Seagate-et, a tisztségviselőit, az alkalmazottait, az ügynökeket, a leányvállalatait, a kapcsolt vállalkozásait és más partnereket bármely közvetlen, közvetett, járulékos, vagyoni, következményes vagy büntetésből (bírságból) fakadó károk tekintetében, amely a Termék Ön általi használatával vagy bármely más, a Termékkel kapcsolatos eseménnyel függ össze, beleértve minden korlátozás nélkül a Harmadik féltől származó szolgáltatások bármelyikének használatát is.

10. Nemzetközi kereskedelmi megfeleléség. A jelen Végfelhasználói Licencszerződés alapján letölthető Szoftver és más kapcsolódó műszaki adat az Egyesült Államok („Egyesült Államok”) vám- és export-ellenőrzési jogszabályai, illetve rendelkezései tárgyát képezik, továbbá azon ország vám- és export-ellenőrzési jogszabályai, illetve rendelkezései hatálya alá is tartozhatnak, amelyben a letöltést tervezik. Az Egyesült Államok joga szerint továbbá a Szoftver és bármely, a jelen Végfelhasználói Licencszerződés alapján letölthető kapcsolódó műszaki adat nem adható el, nem adható bérbe, illetve nem ruházható át más módon bizonyos korlátozás alatt álló országoknak, illetve azt nem használhatják korlátozás alatt álló végfelhasználók (az Egyesült Államok kormánya által korlátozás alatt állónak minősített személyek listája alapján, amely a <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm> alatt érhető el), illetve olyan végfelhasználó, aki tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos tevékenységekben érintett, különösen nukleáris fegyverek, anyagok, létesítmények, rakéták, rakéta projektek, illetve kémiai vagy biológiai fegyverek tervezésében, fejlesztésében, előállításában vagy használatában. Ön kijelenti, hogy nem állampolgára, nem lakosa Kubának, Iránnak, Észak-Koreának, Szudánnak

vagy Szíriának, illetve nem áll ezen országok kormányának ellenőrzése alatt, az Egyesült Államok export-ellenőrzési jogszabályai alapján nem minősül korlátozás alatt álló végfelhasználónak, és nem vesz részt proliferációval kapcsolatos tevékenységben. Továbbá Ön kijelenti, hogy nem tölti le, illetve nem exportálja vagy reexportálja más módon a Szoftvert vagy bármely kapcsolódó műszaki adatot közvetve vagy közvetlenül a fent felsorolt országok, illetve azok állampolgárai vagy lakosai részére, vagy bármely egyéb korlátozás alatt álló végfelhasználó részére vagy korlátozás alatt álló felhasználásra.

11. Általános rendelkezések. A Licenc vásárlója és a Seagate között létrejött jelen Végfelhasználói Licencszerződésre Kalifornia állam joga irányadó, és aszerint kell értelmezni, a kollíziós elvekre tekintet nélkül. A Végfelhasználói Licencszerződés képezi a Seagate és Ön közötti teljes megállapodást a Termékre nézve, szabályozza a Termék Ön általi használatát, és a jelen szerződés tárgyában hatályon kívül helyez minden, az Ön és a Seagate között létrejött korábbi megállapodást. Amennyiben hatáskörrel bíró bíróság a jelen Végfelhasználói Licencszerződés bármely rendelkezését jogellenesnek ítéli, akkor az ilyen rendelkezést úgy kell módosítani és értelmezni, hogy az eredeti rendelkezés céljának a jog által megengedett legteljesebb mértékben megfeleljen, és a Végfelhasználói Licencszerződés fennmaradó rendelkezései változatlanul hatályban maradnak. A Termék és az összes kapcsolódó műszaki adat korlátozott jogosultságokkal kerül rendelkezésre bocsátásra. Az Egyesült Államok kormánya általi használat, másolás vagy közzététel a Műszaki adatok és számítástechnikai termékekről szóló jogszabály alkalmazandó 252.227-7013 (c)(1)(iii) bekezdései vagy a Kereskedelmi számítástechnikai termékekről – Korlátozott jogokról szóló jogszabály alkalmazandó 52.227-19 48 (c)(1) és (2) bekezdései szerint korlátozott. A gyártó a Seagate. Ön nem engedményezheti a jelen Végfelhasználói Licencszerződést vagy azáltal biztosított jogot, kivéve, ha a Végfelhasználói Licencszerződést és a Szoftvert egyszer és véglegesen átruházza egy másik végfelhasználóra, feltéve, hogy (i) Ön a Szoftverről, a Hardverről, az adathordozóról és a nyomtatott anyagokról, Frissítésekről (amennyiben készültek) és a jelen Végfelhasználói Licencszerződésről egy másolatot sem őriz meg, és (ii) az átruházás előtt az új végfelhasználó elfogadja a Végfelhasználói Licencszerződés valamennyi rendelkezését. A jelen ponttal ellentétes bármely megkísérelt engedményezés semmis. A Seagate, a Seagate logó és más Seagate elnevezések, illetve logók a Seagate védjegyei.